

40

لصديقة ناول
الى صانعي الاصل



GILBERT DELAHAYE - MARCEL MARLIER

16

أصدقاء تولين والرياضة



RADIE



chebennin

رياضة الشتاء



مُتَحَمِّدَةٌ ،



أشجرة

يا لها من مفاجأة هذا الصَّبَاح ! هَذِهِ

قَدْ



الأشجار

مُحَاطٌّ بِالْجَلِيدِ ، كَمَا أَنَّ أَغْصَان



الزورق

انْحَسَتْ تَحْتَ ثِقَلِ الثَّلَاجِ . هَا هُوَ ذَا أَبِي يَقُودُ



الزلاخة

. تُرَى مَنْ سَيَفُوزُ ؟



الأرنب

وَيُسَابِقُ



تولينُ تقودُ المَرْكَبَ الشَّرَاعِيَّ





اليوم الطَّقسُ ملائمٌ للذهابِ إلى : فالريِّحُ مُناسِبةٌ ،



البحر

ساطِعةٌ .



و

الشَّمْسُ

على طولِ ، كُلُّ جَاهِزةٌ لِلانْطِلَاقِ .



المراكبِ الشَّراعِيَّةِ



الرَّصيفِ

ولَكِنَّ اسْتِخْدَامَ الْمَرْكَبِ الشَّراعِيِّ لَيْسَ سَهْلاً أَبَداً !



الدَّرَجَةُ

بِالطَّرِيقَةِ الَّتِي نَقُودُ فِيهَا



الْمَرْكَبِ

فَنَحْنُ لَا نَقُودُ



دَرْسُ السَّبَّاحَةِ





في الشتاء ، تَذْهَبُ تَولِيْنُ إِلَى مَعَ رِفاقِ صَفْها .

السَّحْبِ

ولَكِنَّها في الصَّيْفِ تُفَضِّلُ الذَّهابَ إِلَى

ذِي

الشَّاطِئِ

الْبَحْرِ

الرَّمْلِيِّ وَ . وَيَذْهَبُ مَعها كَلْبُها طَبْوشٌ لِيَقْفِيزَ بَيْنَ



الْمَرَاكِبِ الشَّرَاطِيَّةِ .

إِنَّهُ سَعِيدٌ مِثْلَ . فِي المَاءِ .



سَكَّةِ



الْأَسْوَاجِ

الفروسيّة





تَتَعَلَّمُ تَوَلِينُ رُكُوبَ . يُسَاعِدُهَا ابْنُ عَمِّهَا عَلَى وَضْعِ



الْخَيْصَانِ



السَّجِجِ

وَالْجُلُوسِ جَيِّدًا عَلَى .



الرُّكَّابِ

فِي



الْقَدَمِ

سَتُشَارِكُ يَوْمَ الْأَحَدِ فِي مُسَابَقَةٍ لِلْفَرُوسِيَّةِ : يَجِبُ أَنْ تَقْفِزَ فَوْقَ

دُونِ أَنْ تُوقِعَهُ . تُرَى مَنْ سَيَفُوزُ ؟



بِالْكَلَسِ



الْحَاجِزِ



السَّفَرُ بِالْمُنْتَطَادِ





صَاحِباً

الْهَبْ

، فَيَصْدِرُ



سَلَّةُ الْمُنَادِ

، ثُمَّ تَرْتَفِعُ فِي السَّمَاءِ ،



الْمُنَادِ

يَنْفُخُ الْخَالَ زِيَادَ

يُصِمْ الْأَذَانَ . تَسْتَقِيمُ

. يَرَى جَادَّ وَتَوَلَّى



كَاتِلِ

فَيَبْدُو الْمُتَفَرِّجُونَ

الْمَنَازِلِ . كَمْ يَدُو الْعَالَمِ صَغِيرًا !



الْمَنَازِلِ

و



الزَّوَارِقِ

راقصة الأوبرا





حَتَّى تُبْدِعَ تَوَلِينُ فِي الْأَوْبَرَا ، لَا يَكْفِي أَنْ تَقِفُ عَلَى الطَّرَفِ

الْأَمَامِي . بَلْ عَلَيْهَا أَنْ تُرْفَرِفَ بِذِرَاعَيْهَا مِثْلَ



لِيُغْفَ الرُّغْفِي



كَالْقِطَّةِ



الْعَرَّاشَةِ

، وَأَنْ تَكُونَ مَرْنَةً ، وَخَفِيفَةً تُشْبِهُ

الرَّهْمَةِ



الْأَوْرَةِ

، وَرَشِيقَةً كَأَنَّهَا



السُّحَابِ

وَسَرِيعَةً مِثْلَ



الدَّرَاجَةُ



تَلَقَّتُ تَوَلِيْنُ دَرَّاجَةً هَدِيَّةً مِنْ . هَا هِيَ ذِي تَتَعَلَّمُ خَدَمَا

قِيَادَتَهَا عَلَى صَغِيرٍ يَجْتَازُ حَقُولَ طَرِيقِ ، وَقَدْ تَبِعَهَا

طَبُوشٌ ، فَلَمْ يُرِدِ الْبَقَاءَ فِي الْمَنْزِلِ . لِحُسْنِ الْحِظِّ أَنَّهُ لَمْ

يَكُنْ هُنَاكَ تَسِيرُ عَلَى الطَّرِيقِ . سَيَّارَةٌ

مجموعة لتعلم القراءة بطريقة مسلية



Published by **Wiley Publishing, Inc.**, 475 Main Street, Hoboken, NJ 07030
 and by **Wiley Publishing, Inc.**, 100 River Street, Hoboken, NJ 07030
 Printed in the United States of America
 Copyright © 2008 by Wiley Publishing, Inc.
 All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, scanning, or otherwise, without the prior written permission of Wiley Publishing, Inc., 475 Main Street, Hoboken, NJ 07030, USA.

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26



6/2/2007 4:45:19